

Zeitschrift: Lenzburger Neujahrsblätter
Herausgeber: Ortsbürger-Kulturkommission Lenzburg
Band: 33 (1962)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

+ Eidg. Pulver- und Munitionsdepot Waffen

W. Bertschi-Roeschli
VORMALS ADOLF ROESCHLI A.G.
EISENWAREN · HAUSHALTARTIKEL
Lenzburg

100 Jahre in der gleichen Familie

Am besten geht man zu

SCHUHHAUS
Bertschinger
VIS A VIS RATHAUS · LENZBURG



KAUFHAUS  ZENTRUM

Bahnhofstraße Lenzburg Telefon 064 811 48



Borer
LENZBURG
Telefon 810 26



Karl Oechslin

Dipl. Buchbindermeister

Lenzburg, Ringstr. West 38 Telefon 064 8 27 56

Buchbinderei
Einrahmungen



Seit 40 Jahren die bewährte

Euderma Cream

für die Haut- und Handpflege

Stern-Apotheke Dr. K. Eichenberger

Lenzburg Telefon 813 42



Das gesellschaftliche und
gastronomische Zentrum
Lenzburgs



Hotel Krone

Familie Ch. Gruber

Wir empfehlen Ihnen feine Pralinés
sowie unsere Spezialität
«LENZBURGERGRÜSSE»

Max Berner

Bäckerei - Conditorei

Telefon 811 72



**Für den
Wintersport
moderne
Skibekleidung**

Keilhosen für Damen, Herren und Kinder
Damen-Gehhosen in verschiedenen Farben
Windblusen, Sportpullover, Skimützen
Skihandschuhe, Skisocken, Sport-Écharpen

Besichtigen Sie unsere Weihnachts-Schaufenster



Bereichern
Sie sich inner-
lich durch Kauf
guter Bücher
und Aufbau
Ihrer Bibliothek

Sie sind gut bedient in der

**Buchhandlung
E.C. Otz
Lenzburg**

Tel. 82166 Aaraustr.

Ihr Fachgeschäft für

Papeterie

Bücher

Lederwaren

Felix Hungerbühler

Rathausgasse 26

Lenzburg

Der Apotheker berät Sie zuverlässig und gewissenhaft, wenn Sie ein
Heilmittel benötigen



Xaver Huber Neue Apotheke

Lenzburg, Telefon 819 51



Hausgemachte Pralinés

hübsch verpackt

aus der Bäckerei-Konditorei

HALLER



Skischuhe
für die heutige Skitechnik.
Innenschaft extra hoch.
Raffinierte Innenschnürung.
Gleitsichere Gummisohle
BALLY-Gripair

BALLY

SCHUHHAUS
G.VONAESCH
LENZBURG TEL. 8.14.02



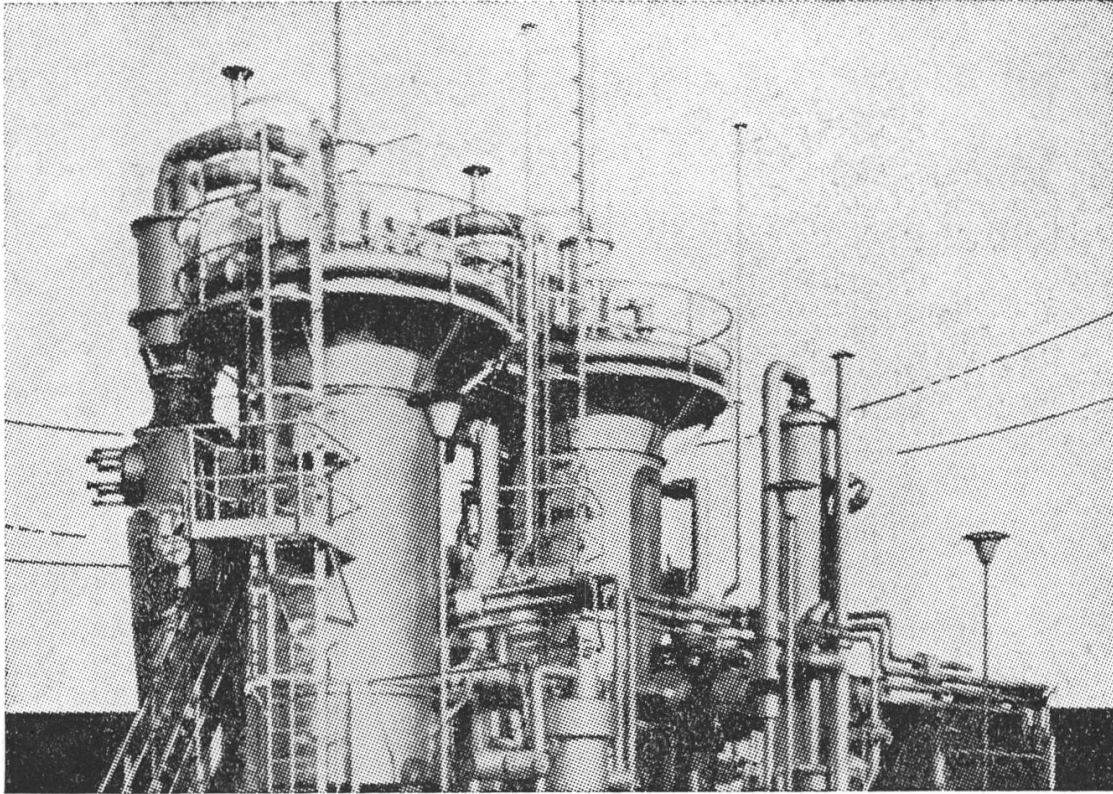
Willener-Meier

Rathausgasse 1

LENZBURG

Telefon 81953

Damenwäsche Herrenwäsche Kinderartikel Aussteuern
Strickwaren und Blusen Stoffe



Die Energie der Zukunft

Gas

Ein Blick in die internationale Energiewirtschaft beweist es: Gas ist heute wieder im Vormarsch! Erdgas und neue Rohstoffe — aus Erdöl gewonnene Flüssiggase, Raffineriegase und Leichtbenzin — stehen heute schon oder doch in naher Zukunft den Gaswerken neben der bewährten Steinkohle für den Ausbau ihrer fortschrittlichen Gasversorgung zur Verfügung.

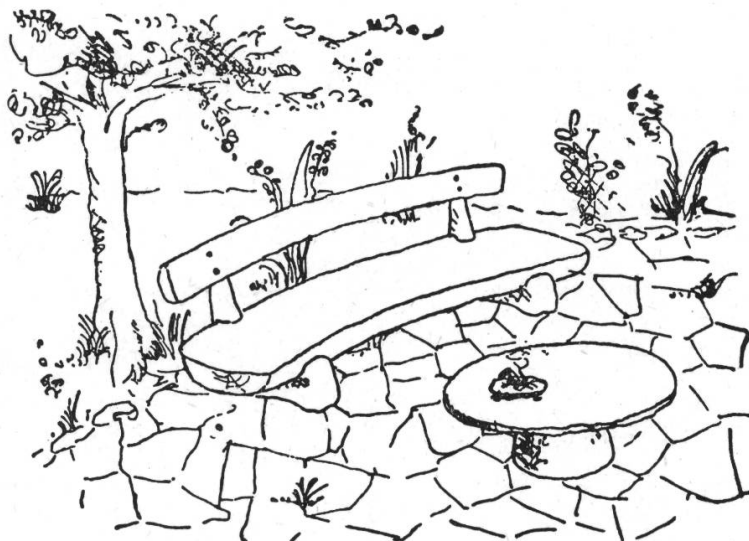


Gaswerk Lenzburg

Wer mit Gas plant und Gas installiert, rechnet für heute und denkt für die Zukunft!

Willi Rupp Gartenbau Lenzburg

beim Friedhof
Telefon 81253



Für Neuanlagen, Umänderungen, Gartenunterhalt, neuzeitliche Baumpflege, Gräberbepflanzungen und Unterhalt, Trauerbinderei in jeder Jahreszeit, und alle in mein Fach einschlagenden Arbeiten empfehle ich mich aufs beste



**Das gute Fachgeschäft
für Papeterie- und Büroartikel**

**Eigene Buchbinderei
und moderne Einrahmungen**

Telefon 81331

**Innenausbau und Bauschreinerei
Einzelmöbel und Aussteuern**

**Hans Müller
Lenzburg**

Schreinereiwerkstätte
Telefon 814 64

Unverbindliche Beratung!

**Mercedes
DKW**

Zwei Marken von hoher Klasse



H. Huwyler

Touring-Garage, Lenzburg

Unverbindliche Beratung
in allen Fachfragen

Benützen Sie für Groß-
Einkäufe die KB-Checks.
Wir beraten Sie gerne
unverbindlich über diesen
neuen Zahlungsmodus.

Für Kinder-Ausstattungen,
Aussteuer-Wäsche und
Handarbeiten wenden Sie
sich mit Vorteil an das altbekannte
Spezial-Geschäft unter neuer
Leitung:

**Elisabeth Brütsch
Lenzburg**

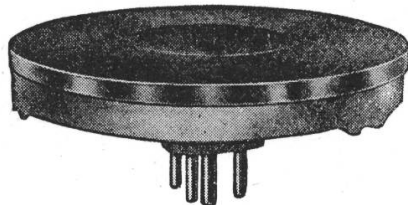
Kirchgasse 24, Telefon 810 68

Die Apotheke ist das Vertrauenshaus
für den Kauf von Arzneimitteln



Löwen-Apotheke

B. und A. Senn-Röthlisberger
Lenzburg Telefon 8 10 90



Die führende Schweizer Kochplatte



Max Bertschinger & Co.

Spezialfabrik elektrischer Kochplatten
und Großküchenapparate
Lenzburg Gegründet 1922

Lebensmittel - Cigarren

**G. Hächler-Neyret
Lenzburg**

Kronenplatz . Telefon 8 17 15

hat alten
Ruf für gute Qualität

MAX FISCHER AG.

LENZBURG

GEGRÜNDET 1879

**HOCH- UND TIEFBAU
ZIMMEREI · SCHREINEREI
KIESWERK**

**WASSER
GAS
HEIZUNG**

Telefon 064 8 16 34



Die Elektrizitätsversorgung

Ist ein Apparat mit einer Leistung von 1000 Watt während einer Stunde in Betrieb, so verbraucht er eine Kilowattstunde elektrische Energie.

Mit 1 Kilowattstunde können zum Beispiel 1 Kilogramm Wäsche gewaschen, oder 70 Tassen Kaffee zubereitet, 80 Taschentücher gebügelt, 2 Kilogramm Brot gebacken werden. Eine 100-Watt-Lampe kann 10 Stunden lang brennen.

Das Städtische Elektrizitätswerk gibt im Jahr rund 20 Millionen Kilowattstunden elektrische Energie an seine Abonnenten ab. Vor 20 Jahren waren es 3,5 Millionen Kilowattstunden. Die vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten der Elektrizität haben zu dieser starken Umsatzvermehrung geführt. Für die Zukunft ist ein weitsichtiger und kostspieliger Ausbau der Verteilanlagen unumgänglich.

Städtische Werke Lenzburg





Lodenmäntel

SPORTHAUS

Kistler

LENZBURG

Rathausgasse, Telefon 819 04

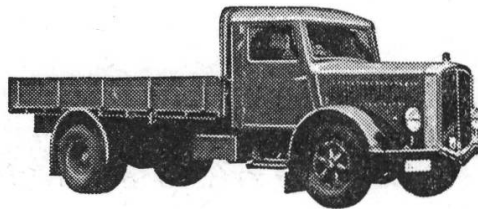
**Tasche
Schirm
Koffer
Portemonnaie**

selbstverständlich von

A stylized, cursive signature logo, likely representing the brand 'Ruf'.

Lenzburg Bahnhofstraße 10

Holz Kohlen Heizöl Transporte



Gebr. E.+A. Baumann Lenzburg

Zum Kohlenhof Telefon 812 41

Hypothekarbank Lenzburg

gegründet 1868

mit Agentur in Mellingen

Als Bank für jedermann sind wir bestrebt, mit fachlichem Rat dem kleinen Sparer ebenso wie dem mit mehr Mitteln den rechten Weg beim Sparen zu zeigen. Der Vorsatz vieler Sparer

vom Wenig über Mehr zum Viel

ist leicht zu verwirklichen mit unseren

Sparbüchlein

und

Kassa-Obligationen

Über diese Anlageformen und weitere Möglichkeiten, Geld nutzbringend anzulegen, geben wir gerne Auskunft.

Gegen hohen Blutdruck

ZIRKULAN

ARTOVEN

ARTEROSAN

aus der



Lebensmittel, Früchte und
Gemüse, Schuhwaren,
Haushaltartikel, Textilien

Groß in der Qualität,
klein im Preis

Hohe Rückvergütung

**Allgemeine
Konsumgenossen-
schaft Lenzburg**

Ob Sie Schuhe kaufen oder
nur anzusehen wünschen,
bei uns sind Sie immer
ein willkommener Gast

**Schuhhaus Wernli
Lenzburg**



Test-Ski ... ein Gleitwunder dank Formvollendung

Skifahrer bevorzugen das einheimische Fabrikat, denn fabelhaft schnell und leicht zu meistern ist der auf geradezu wissenschaftlicher Basis konstruierte TEST-Ski. Zehntausende von Skiläufern aller Klassen sind von ihm begeistert.

Kennen Sie die letzten Neuheiten der TEST-Modelle?

TEST-Metallux Fr. 365.-

Rennmodell Fr. 408.-

TEST-Cresta, moderner

leichter Damenski Fr. 139.-

Verkauf und Beratung durch

Sporthaus Kistler

H. Kliem, Sport

BON für einen ausführlichen
Skiprospekt vom Ski-
werk TEST, Lenzburg

Name _____

Adresse _____

**Für Einrahmungen
sowie für alle
Buchbinderarbeiten**

empfiehlt sich das gute
Fachgeschäft

Einrahmungen  *Buchbinderei*
Lenzburg **Käser**

Augustin-Keller-Straße 28

Sie und Er schreiben auf

TRIUMPH

und sind zufrieden.

Nur im Fachgeschäft mit
einwandfreier Vorführung
und Übernahme der
Garantiezeit.

**Büro-Maschinen, -Möbel,
-Bedarf, Papeterie**

F. Seiler

Rathausgasse Lenzburg

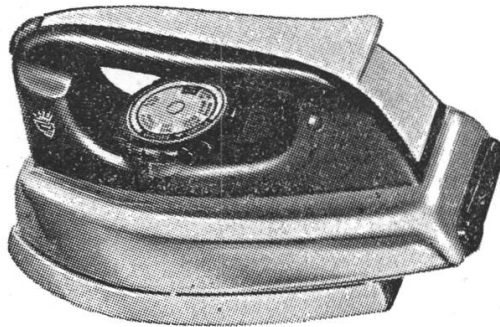


Das Dampfbügeleisen

bietet

2

Verwendungs-
möglichkeiten!



Als Dampfbügeleisen, mit folgenden Vorteilen:

- Bügeln mit Dampf geht leichter und schneller.
- Feine Wäsche, Kleider aus Seide, Kunstseide, Nylon, Perlon, werden durch Behandlung mit Dampf schön, duftig und wie neu.
- Schwere Stoffe, Herrenkleider, Mäntel erhalten wieder ihre gute Form.
- Glänzende Stellen in Plüsch, Samt, Manchester verschwinden durch das Dämpfen.
- Mit Dampf kein Versengen der Gewebe.

Als Trocken-Reglerbügeleisen

1,8 kg, mit 7 Wärmestufen, mit dem Sie dank der großen Heizleistung bequem sitzend und mühelos bügeln können.

Verlangen Sie ein Dampfbügeleisen zur Probe.

Städtische Werke Lenzburg



**Buchdruck
Kleinoffsetdruck**



in beiden Druckverfahren führend
R+L Müller

Lenzburg Telefon 8 26 44

**Wir bauen und
verkaufen
Ferienhäuser für
den Sommer- und
Wintergebrauch**

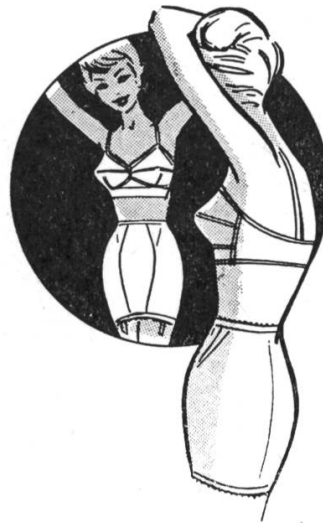
**Architekturbüro
Oskar Kunz
SWB/VSI
Lenzburg
Telefon 8 15 03**

A. Torgler

Schulhausplatz

Das führende Spezialhaus für
schöne Wäsche, Strümpfe und Corsets

5% Mars-Rabatt



Jean Meyer Lenzburg

Spenglerei . Sanitäre Installationen (Gas und
Wasser) . Ältestes Geschäft am Platze

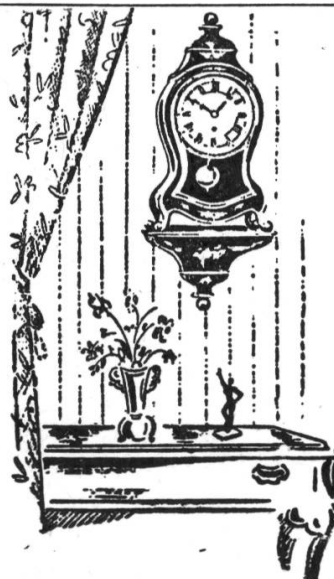


empfiehlt sich für große und kleine Aufträge
Telefon 8 14 12

Tradition — Qualität

BEI

Kirchhof
UHREN / OPTIK / BIJOUTERIE
Lenzburg



Schreinerwerkstätten Alfred Hächler

Lenzburg, Telefon 817 60

Wir stellen Ihnen gerne
unsere langjährige
Erfahrung in Möbel- und
Inneneinrichtungsfragen
unverbindlich zur Verfügung

Für die Ausführung sämtlicher
Gipserarbeiten in Neu- und Umbauten
empfiehlt sich

Adolf Plüss Gipsergeschäft

Lenzburg Telefon 815 42

Aufnahmen für jeden Zweck

Foto Eglin

Lenzburg Telefon 819 41

**Mein Kunstgewerbegeschäft
bietet Ihnen jederzeit
große Auswahl**



Elektrische Haushaltapparate

vom Fachgeschäft
mit großer Auswahl

Staubsauger, Blocher, Waschautomaten,
Heizkissen, Föhn, Bügeleisen,
Rasierapparate usw.

Ed. Hohl Elektro-Apparate

Lenzburg Kirchgasse 8
Telefon 064 810 89

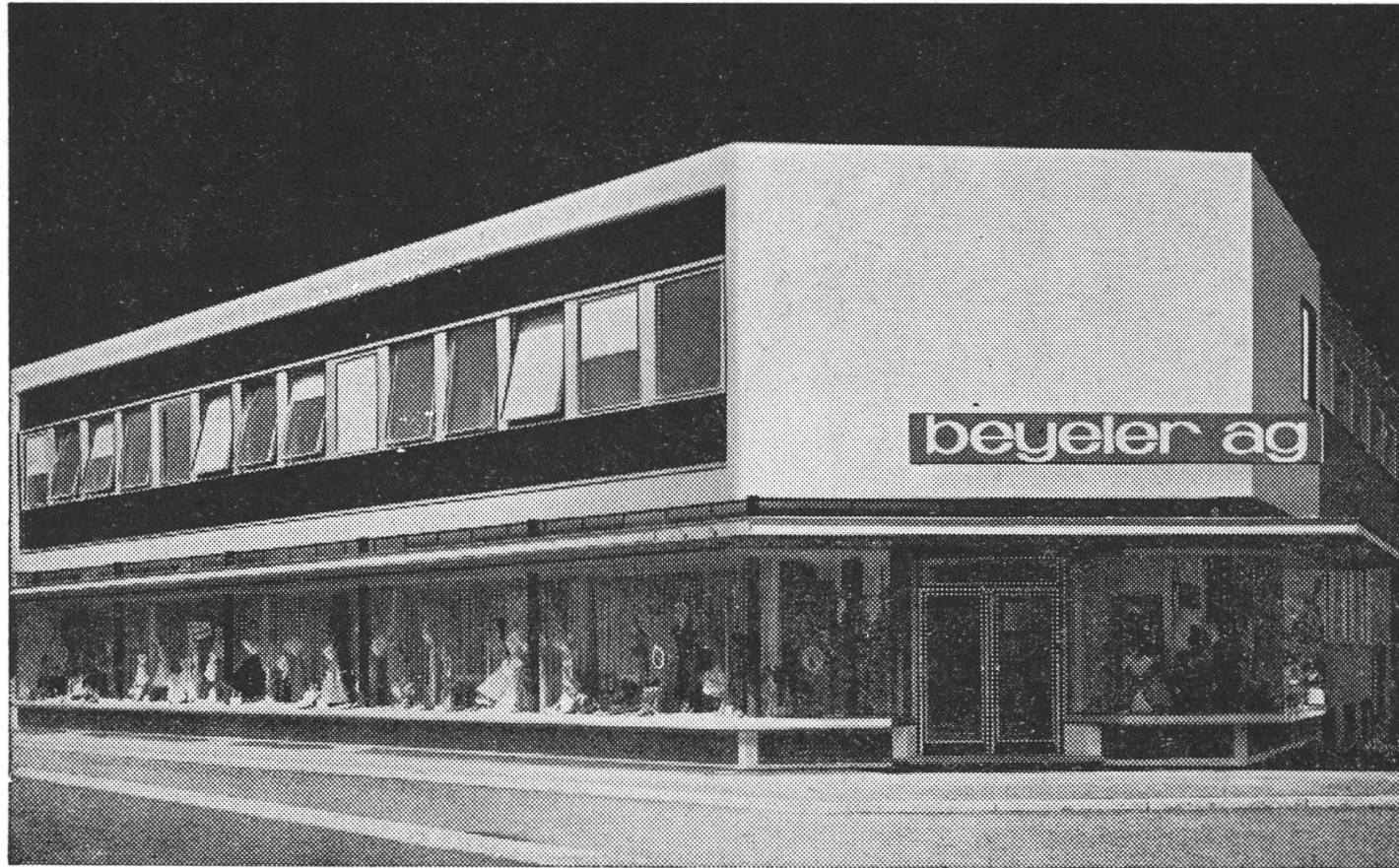
**Kolonialwaren
Reform-Lebensmittel
Delikatessen
Rauchwaren
Spirituosen
Weine**

Vorteilhaft von

**Furter-
Schwarz**

prompte Hauslieferung

Lenzburg Telefon 814 34



Die gute Einkaufsquelle

beyeler ag

Telefon 064 8 22 66



Das Heimatmuseum Lenzburg

kann vom Frühjahr bis Ende Oktober jeden Sonntag von 10.30 bis 11.45 Uhr besichtigt werden. Für die übrige Zeit ist der Besuch nur nach Vereinbarung mit dem Präsidenten des Stiftungsrates, Herrn Ed. Attenhofer, Bezirkslehrer, Telefon (064) 8 17 31, möglich. Eintritt für Erwachsene 50 Rp. Für Kinder und Militär 20 Rp.